AGRICULTURE — COMMERCE — INDUSTRIE

PARIS (Bourse du Commerce), 2. — **Sucres.** — Courant 192, 192.50 ; prochain 194.50 ; janvier 196 ; février 198.50 ; 3 de février 201. Tendance faible.

LE HAVRE, 2. — **Cafés.** — Clôture. — Tendance soutenue. Ventes 1000 sacs. — Novembre 539.75, septembre 523.50, janvier 547.50, février 512.75, mars 499, avril 490, mai 484.75, juin 481, juillet 475, août 471.25, septembre 466, octobre incoté.

MARCHES DE LA REGION

LILLE (Halles Centrales). — Cours moyen des ventes en gros à la date du 2 novembre 1927.

Volailles et gibiers. — Lapi indépouillé 9.50 à 10.50 le kilo ; poule 10 à 11.50 le kilo ; poules 12 à 15 ; canard 10 à 12 ; lièvre 10 à 12 ; perdreaux 16 à 18 ; perdrix 12 à 14 ; faisan 25 à 35 ; lapin de garenne 8 à 11 pièce.

Beurre et œufs. — Beurre des Flandres 23 à 24 le kilo ; œufs des Flandres frais 110 à 115 le cent.

Fromages. — Maroilles 3.50 à 8.50 pièce ; camembert de marque 2.25 à 3.50 pièce ; ordinaire 1.10 à 1.40 ; brie 9 à 11 le kilo ; gruyère 11.25 à 17 le kilo ; Port-Salut 7 à 11 ; Hollande 7.50 à 18 ; Roquefort véritable 19 ; Bleu d'Auvergne 10 à 11 ; Fermier des Flandres 10.50 ; Gouda véritable 14 fr. ; Chester 14 fr. ; Pont-l'Evêque 2.50 à 4 ;

Fruits et primeurs. — Citrons 45 à 65 le cent ; marrons 0.80 à 1.50 le kilo ; noix 5 fr. ; raisins frais 7 fr. ; pommes 0.50 à 3 ; poires de table 2.50 à 7 fr. ; à cuire 0.50 à 1 ; bananes 0.62 à 0.85 pièce.

Légumes. — Salade de blé (mâches) 1.50 à 2 le kilo ; betteraves rouges cuites 2 ; chicorée de Bruxelles 3.50 ; ails 1.50 à 2.50 ; carottes 20 à 35 les 100 kilos ; tomates 1 à 1.50 le kilo ; choux de Bruxelles 1.50 à 2 ; choux rouges 5 à 10 la douzaine ; choux verts 5 à 12 ; choux fleurs 10 à 20 ; cresson les 12 bottes 4 à 5 ; le kilo 1.25 à 1.50 ; épinards 1.50 à 2 ; oignons 65 à 75 les 100 kilos ; échalottes 125 à 150 ; salsifis (scorsonères) 3 à 3.25 la botte ; potiron 0.40 à 0.50 le kilo ; oseille 0.60 ; poireaux 0.75 à 2 le faisceau ; barbe de capucin 5 fr. le kilo ; pommes de terre longues 50 à 52 les 100 kilos ; rondes 42 à 45 ; petits pois du pays néant ; haricots verts fins 4.50 à 6.50 le kilo ; navets 20 à 25 les 100 kilos ; laitues 4 à 6 ; scaroles et endives 1.50 à 2 la douzaine ; céleri-rave 0.50 à 1.50 pièce ; persil 2 à 3 les 12 bottes ; cerfeuil 2.50 à 3 ; radis 6 à 8 francs.

Légumes secs. — Lingots 370 à 375 les 100 kilos ; cheviers verts 380 à 400 ; lentilles d'espagne 500 ; petits rois décortiqués 595 ; petits pois cassés 450 francs.

Poisson de mer. — Harengs frais 0.10 à 0.45 pièce ; raies 1 à 2.50 ; maquereaux 3 à 4 ; plies 1.50 à 4 ; merlans 0.60 à 3.50 ; limandes 1.50 à 2.50 ; Rougets 1.50 ; cabillauds 5 fr. ; merluches 3 fr. ; plonsez 1 à 1.40 ; chiens de mer 1.5 0 ; vives 4 à 7 ; colins 5 fr.

Marchés de Lille du 2 Novembre

CEREALES

Température. — Le mois d'octobre a fini en beauté, comme il avait commencé, et la douceur de la température a été exceptionnelle durant ce mois brillant. Le soleil nous a favorisé presque chaque jour et le travaux agricoles en ont largement profité avec une intensité inaccoutumée à cette époque de l'année. Lesdits travaux sont fort avancés et la betterave va se terminer dans les meilleures conditions. Les semailles de blé sont également en préparation partout et la continuation d'une température favorable aidant, il y a lieu de penser que tout va se terminer promptement.

Blés. — Les battages sont fort modérés et en toutes céréales surtout en blés. Toutefois, c'est toujours le grand calme qui préside à notre marché en sympathie avec l'étranger. Il y a beaucoup d'instabilité dans les mouvements et on n'y prête qu'une attention fort relative. En résumé, nos blés légers continuent à se vendre un peu pour toutes les directions depuis 115 jusque 125 départ en partant de 67-68 jusque 70-71 kilos. Quant aux 74 k. il faut les voir de 127 à 138 et les 75 k. 142 départ au maximum.

En blés étrangers la vente es tionjours également difficile ; Redwinter 11 disponibles 137 ; Hardwinter 1 disponibles 140-141 ; Manitoba 111 Dominion flottants 145 et trois embarquements d'octobre-novembre 144 délivré Dunkerque entrepôt.

Farines. — Calmes au prix de la taxe parfois même légèrement au-dessous. La vente est difficile.

Sons. — Vente toujours facile en disponible, avec marchandise rare ; les fabrications ordinaires se placent vers 69-70 et les belles marques de 70 à 71 départ.

Seigles. — Grand calme ; les provenances de Somme-Oise valeur 115 à 116 fr. départ ; ceux de Bretagne sont tombés à 108 ; enfin les Américains valent à peu près 110 départ Dunkerque, entrepôt, soit environ la parité de 122 à 123 acquittés.

Orges. — Le plus grand calme continue à régner ; les escourgeons de brasserie sont tombés de 113 à 114 départ et les bonnes orges n'atteignent guère au delà de 115 à 120. Les qualités pour mouture continuent à se placer assez normalement de 98 à 102 francs.

Maïs. — Calmes ; Plata disponibles et novembre 107 à 107.50 ; novembre-décembre 108 et 4 de novembre 108.50 Dunkerque logé. Cinquantino rouge de 110 à 111, selon époques. Indochine emmagasinement novembre à janvier 99 fr.

Avoines. — Calmes ; jaunes-blanches 100 fr. départ Somme ; blanches 101 ; blanches des Flandres 105 départ.

TEXTILES

Lins. — En lins les affaires sont limitées et la tendance est légèrement plus facile pour les qualités communes.

En lins de Russie, on note un certain recul des prix pour les provenances des marchés libres.

Les marchés monopolisés ne changent pas. Les affaires sont presque nulles.

En fils d'étoupe et de lin les transactions sont insignifiantes. Les prix ne présentent pas de variations sensibles mais sont très discutés.

Cotons. — Les marchés américains ont marqué une certaine fermeté. Les affaires sont néanmoins limitées. Cette tendance ibu brut n'a eu aucune influence sur les acheteurs de fil et cette semaine est très calme. La bobine 20, 16 environ.

Chanvre. — Les marchés de Bologne sont toujours excités. La tendance est ferme avec quelques achats. Le chanvre de Naples au contraire reste très calme. En fil de chanvre, très petites opérations au cours précédent.

Jute. — Le brut semble arriver à un palier où les vendeurs se montrent plus résistants. Petites affaires. En fil de jute, les prix sont sans changement avec un petit courant d'affaires.

La chaîne 6 ordinaire vaut 6 fr. le kilo.

Tolle. — La situation est sans changement. Il s'est fait quelques petites affaires à un cours précédent.

Chicorée. — Cote du syndicat des fabricants 117 rendu Lille pour le disponible : Belgique disponible récolte 1926, 145-146 ; récolte 1927, 148 à 150

Marché calme en raison des fêtes.

Houblons. — Alsace N. 1 1400-1550 ; N. 2, 1150-1250 ; N. 3, 1050-1100 ; N. 4, 800 à 950 ; Bourgogne 800 à 1050 ; Nord 425-500.

Fourrages : paille de blé manège 220 ; ficelle 270 ; avoine 170 ; botte pressé 120.

DIVERS

Huiles. — Marche calme, peu d'affaires.

Huile de lin de pays. — 15 fr. de majoration sur les lins claires.

Huile de lin de Bombay ou Calcutta. — 10 fr. de majoration.

Huile de colza claire des Indes. — 550 fr. nus.

Suif industriel 43° 1/2. — 450 fr.

Suif aux oreions. — 470 fr.

Tourteaux nourriture. — Tendance ferme. Lins, voir les cotes officielles. Arachides fines plaquettes Marchand, 149 fr. logée ; Arachides Lesleur extra-blancs 132, plaques, vrac, sur wagon départ. Tourteaux de coton, 95 fr., plaques vrac, délivré Dunkerque.

Tourteaux engrais. — Farine de ricin à 1/2 % azotome, 70 fr. franco et tourteaux, 116 ; novembre, 118 ; décembre, 121 ; à premiers 1928, 126.

Nitrate de soude. — En francs, voir les cotes officielles. En livres sterling marché très ferme. Après la Russie, qui a acheté plus de 50.000 tonnes de nitrate raffiné, c'est la Pologne qui opère. Sur un espace de 6 semaines, les prix au départ du Chili ont augmenté de 19/6 à 15 par tonne. Au 15 octobre, il avait été vendu pour embarquement jusqu'en juin 1928, 2.268.000 tonnes Décembre, tenu 10.18 ; janvier 1928, 11.0.0 ; à premiers, 11.2.8.

MARCHES DES COTONS

LE HAVRE, 2. — Clôture. — Novembre 688, décembre 685, janvier 683, février 683, mars 685, avril 686, mai 686, juin 684, juillet 687, août 683, septembre 679 octobre 674. Tendance soutenue. Ventes 2150 balles.

LIVERPOOL, 2. — Clôture. — Novembre 1111, décembre 1109, janvier 1108, février 1109, mars 1107, avril 1097, mai 1098, juin 1092, juillet 1088 août 1075, septembre 1062, octobre 1051, novembre 28, 1046. — Sakel : Novembre 1817, décembre 1832, janvier 1847, février 1850, mars 185, avril 1855, mai 1855, juin 1850, juillet 1842.

NEW-YORK, 2. — 11 h. : Décembre 2072 ; janvier 2060 ; mars 2074 ; mai 2087.

NEW-ORLEANS, 2. — 9 h. 45 : Décembre 2074 ; janvier 2078 mars 2009 ; mai 2087.

BOURSE D'AFFRETEMENT DE LILLE

Journée du mercredi 2 novembre 1927

Benvry-Dunkerque on Saint-Pol 11, Dunkerque ville 10.25 ou bassins 10.35 ; Comines 10.50 ; Tourcoing 9.50 ; Seqnedin 7.90 ; Lyon 10.50 ; Bruay-Douai Q. Gayant 5.50 ; Calais Q. Ouest bassins 10 ; Tourcoing 9.50 ; Lille Q.D. 8 ; Calais Q.D. 10 ; Meurchin 5 ; Wasquehal, 9.40 ; Tourcoing Q. du Halot, 9.50 ; Roubaix 9.50 ; Valenciennes 9.25 ; Gayant-Dijon port de la Colombière 46 ; Dunkerque bassnis 11.75 ; Harnes-Moncean S.S 14.75 ; Fiers 4.50 ; St-Amand 7.75 ; Hamage 7.25 ou Saint-Amand 7.75 ; St-Omer 7 ; Paris La Monnaie 35.50 ; Leffrinckouke 10.75 ; Anzin 8.25 ; Croix gaz 8.90 ; La Louvière 11.75 ; Roubaix 9 ; Liévin Thourette 18 ; Loos-Gand N.B. 14 ; Marels-Comines et Menin 11.50 ; Comines 10.50 ; Anzin B.B 9.25 ; Ostricourt-Rouhaix Q. de Dunkerque, 9 Pont-à-Vendin-Roubaix, 9 ; Leiden (Hollande) 14 ; Oignerecq 15.25 ; Anzin 8.25 ; Paris La Monnaie 35.50 ; Gand ou Gentbrugge 13.75 ; Thiers-Epernay 34.50 ; Violaines-Coudekerque 11 ; Isbergues 5.50 Antoing 9.60 ; Trith 8.85 ; Lille Q.D. 7.60 ; Bruay-Couiral 12 ; Harnes-Valenciennes 8.45 ; Coudekerque 11.50 ; Trith Saint-Léger-Origny Sainte-Benoite 21.50.

Bourse de Paris du 2 Novembre

Rentes Françaises	c. d.	d.	Rentes Françaises	c. d.	d.
3 % perpétuel	55	50	Bons 7 % 1926.	540	..
3 % amortissa.	60	30	— 7 % 1927.	529	..
3 1/2 % amortis	84	70	Cr. N. 5 % 1919	460	..
5 % 1915-16	74	..	— 5 % 1920	468	..
4 % 1917	59	40	— 6 % 1921	495	..
4 % 1918	59	50	— fév. 1922	503	..
5 % 1920	89	95	— juil. 1922	521	..
6 % 1920	89	20	— janv. 1923	485	..
4 % 1925	96	60	— juin 1923	477	..
Bons T. 6 % 192	..	..	— janv. 1924	480	..
— 6 % 1923 fév	530	..			
— 6 % 1923 sep	532	..	Société Marseil de Crédit, a. lib	730	..
— 5 % 1924	596	..			

Le marché a abordé la liquidation de fin de mois dans les conditions qui ne semblaient guère favorables à une telle opération. La rentrée des Chambres imminente, en particulier, paraissait compatible avec les nécessités de la situation de place. Or, la séance a été on ne peut plus calme, la liquidation s'est très bien passée et si l'argent a été un peu plus cher que la fois précédente (3 % au Parquet et 6 % en coulisse) certains rachats du découvert se sont chargés de démontrer qu'il y avait là beaucoup plus un resserrement de crérits qu'un accroissement des engagements spéculatifs. La plupart des valeurs françaises de premier plan s'en tiennent aux cours obtenus dans la séance précédente. Quant aux valeurs étrangères elles sont en général assez fermes et très activement traitées.

Au Parquet, nos Rentes sont bien orientées et on remarque les deu— 4 % 1917 et 1918 qui gagnent chacun près d'un point ainsi que du 6 %, 1920 qui passe de 96.70 à 97. Les banques sont assez calmes. On note particulièrement la baisse du Lyonnais à 2560 (—20), de l'Union Parisienne à 1235 (—20) du Comptoir d'Escompte à 1318 (—27) Par contre la Banque de France épasse à 15.200 (+200). Les Chemins de fer sont nettement plus fermes : l'Est termine à 930 (+15), le Lyon à 1145 (+15), etc. Parmi les autres valeurs de Transports les voitures sont plus hésitantes à 1057 (—7) et la Transatlantique à 1500 (—18). Les Valeurs d'Electricité sont sensiblement aux mêmes cours que précédemment ainsi que les Valeurs de Produits Chimiques. Gafsa réactionne à 1106 (—14). Les Charbonnages sont calmes, notamment Courrières à 911 (—7). La Say perd également quelques points à 1701 (—17) Le Platine est ferme à 1245 et Pathé à 663.

Parmi les valeurs à change, on note l'avance du Suez à 16.210 (+135), du Foncier Egyptien à 790 (+55), des Wagons-Lits 1364 (+36), la fermeté du Central Mining à 3445 et du Rio Tinto à 2080 (+75). Les autres valeurs sont sensiblement à hauteur de leurs cours précédents. A noter toutefois la réaction des Caoutchoucs de l'Indo-Chine à 1830 (—19), de Pennaroya à 1035 (—45) et de la Banque Ottomane à 1630 (—14). Les Fonds Turcs sont sensiblement à hauteur de leurs cours précédents Les Russes sont plus calmes : Consolidé 20.80 contre 21.25 Le Serbe est bien tenu à 158.75

En coulisse, la De Beers réactionne à 1782 (—24) Les Mines d'or sont à peu de distance de leurs cours précédents avec une tendance plus calme Goldfields perd (—3), Randmines 463 (—3). Les Territoriales sont calmes Tanganyka 450 (—10). Les Caoutchoucs sont fermes et gagnent encore du terrain : Cambodge 300 (+9). Padang 1483 (+27) Terres Rouges 938 (+11). Les Pétroles sont peu animés ; le Royal Dutch s'écarte peu de son cours précédent à 36.000. Les valeurs Roumaines sont plus calmes : Colombia 329 (—4), Eagle 106 (—3.50). Par ailleurs on note la forte avance de la Huancheca à 714 (+80). La Tubize perd quelques points à 836 (—14) et la Hotchkiss à 1503 (—10).

Bourse de Lille du 2 Novembre 1927

CHARBONNAGES	C. P.	D. d.J.	MÉTALLURGIE	C. P.	D. d.J.	PÉTROLES	C. P.	D. d.J.
Albi	603 ..	800 ..	At. C. Nd Fr.	480 ..	480 ..	Monte-Carlo	151 ..	159 ..
» Part	610 ..	610 ..	Biache-St-Vaast	740 ..	750 ..	» Part	42 50	43 ..
Aniche	1599 ..	1598 ..	Constr. Méc.	445 ..	446 ..	Omn. Pét Nord	... ..	... ..
Anzin	1399 ..	1390 ..	Delattre-Troueur	702 ..	703 ..	» Part.	... ..	... ..
Béthune	6000 ..	6000 ..	Denain-Anzin	1699 ..	1700 ..	Omnium N.-E.	190 ..	200 ..
» 10e	590 ..	589 ..	Escaut Capitel	895 ..	875 ..	» Part.	... ..	... ..
Blanzy	910 ..	910 ..	Fives-Lille	1427 ..	1437 ..	Pechelbronn	535 ..	530 ..
Bruay	3600 ..	3595 ..	Nord et Est	441 ..	432 ..	Pétr. Premier.	592 ..	585 ..
» 10e	362 ..	362 ..	Met. Fr.-Belge.	937 ..	955 ..	Polona (a)	17 50	16 ..
Carvin	1510 ..	1493 ..	Jeumont	435 ..	434 ..	» Part	14 ..	14 ..
Charbon. Boul.	131 ..	134 ..	» Part.	1459 ..	1455 ..	Potok	... ..	... ..
Clarence	502 ..	502 ..	Louv. et Recq.	1790 ..	1790 ..	Raff Pét. Nord.	408 ..	415 ..
Courrières	922 ..	919 ..	Cie ind. M. T.	120 ..	... ..	Silva-Plana	134 ..	131 ..
Crespin	295 ..	285 ..	St-Amand F. L.	2500 ..	... ..	» Part.	1810 ..	1810 ..
Dourges	1644 ..	1635 ..	Lam. et Samb.	475 ..	475 ..	Wankowa	... ..	... ..
Escarpelle	2690 ..	2810 ..	Senelle-Maub.	1385 ..	1376 ..	» Part.	... ..	... ..
Frankenholz	484 ..	480 ..	Wauquier	275 ..	265 ..	Zagorn (a)	24 50	24 50
Gouy-Servins	460 ..	... ..				» Part	24 ..	24 ..
Lens	516 ..	511 ..						
Liévin	405 50	400 ..						
» c. de 30 act	12200	... ..						
Ligny	708 ..	708 ..						
Marles 70 %	650 ..	650 ..						
Nord d'Alais	414 ..	414 ..						
Ostricourt	1515 ..	1515 ..						
Thivencelles	341 ..	342 ..						
Vendin	215 ..	201 ..						
Vicoigne	691 ..	690 ..						
Vimy	326 50	325 50						

PÉTROLES	C. P.	D. d.J.
Bustenari (a)	76 ..	76 ..
» Part	176 ..	... ..
Dabrowa Cap.	459 ..	459 ..
» Jce	213 ..	213 ..
» Part.	600 ..	610 ..
Estera (a)	39 ..	39 ..
» Part	47 ..	... ..
Fin. Pétroles	935 ..	935 ..
Fr.-Polonaise	327 ..	328 ..
» Part.	1211 ..	1211 ..
Grabownika	124 ..	124 ..
» Part	652 ..	652 ..
Ind. Pologne	216 ..	216 ..
» Part	120 ..	... ..
Lille-Bonn. ord	622 ..	610 ..
» » prior.	1135 ..	... ..
Milano	73 55	71 ..
» Part	29 50	30 ..

MÉTALLURGIE	C. P.	D. d.J.
Blanc-Misseron	154 ..	150 ..
Aciéries France	250 ..	238 ..
Aciéries Longwy	1089 ..	1035 ..
Aciéries Nord.	288 ..	287 ..
Sambr.et Meus	986 ..	1030 ..
Etablis Arbel	203 ..	213 ..
Ch. de France	189 ..	189 ..

VAL. DIVERSES	C. P.	D. d.J.
Béthunoise	420 ..	424 ..
El et G. du Nd.	569 ..	555 ..
Energ El N Fr	658 ..	648 ..
Etabl Agache	930 ..	930 ..
Compt Linier	980 ..	980 ..
Cot St-Quentin	445 ..	435 ..
Fil Filet de Fr.	457 ..	457 ..
Filat du Nord	835 ..	835 ..
Tiberghien	505 ..	500 ..
» Part	1555 ..	1555 ..
Cim Boulonn.	690 ..	680 ..
et C H d N	468 ..	461 ..
Saint-Gobain	4905 ..	4960 ..
Kuhlmann ex-c	853 ..	830 ..
Glaces An anc.	2165 ..	2145 ..
Gl verres sp	4420 ..	4445 ..
Crédit du Nord.	920 ..	903 ..

Rentes. — Bons du Trésor 1923, 526 ; septembre 1923, 526 ; 1924, 526 ; 1926, 536 ; 1927, 527 ; 1927, remb. à 500 460.

Obligations. — Département du Nord 1921, 456.50 ; 1923, 461 ; 1926 (janvier-juillet), 507 ; 1926 (mars-septembre), 498 ; 1927 (mars-septembre), 492 ; 1927 (avril-octobre), 490 ; Département du Pas-de-Calais, 1926, 499 ; 1927, 497 ; La Bassée 1921, 458.50 ; Crédit National 1919, 451 ; 19200, 461 ; 1921, 400 ; 1922 (janvier-juillet), 516 ; 1924, 477 ; Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing, 471 ; Electrique du Nord-Ouest, 486 ; Energie Electrique du Nord de la France, 7 %, 495 ; Biache-Saint-Vaast 1926-27, 449 ; Denain et Anzin 1926-35, 511 ; Dujardin et Cie, 476 ; Escaut et Meuse 1921, 495 ; Fabrique de fer de Maubeuge 1920, 415 ; Grosse Métallurgie, 1re série, 451, 450 ; Pont-à-Vendin, 363 ; Comptoir de l'industrie Linière 6 %, 460 ; 7.50 %, 501 ; Cotonnière de Saint-Quentin, 437 ; Gratry 5 %, 456 ; 6.50 %, 485 ; Immobilière d'industrie Textile, 453 ; 2e série, 448 ; Industries Textiles des Régions 7 %, 486 ; Le Blan et Cie, 470 ; Linière de La Madeleine, 455 ; Société anonyme de peignage, 475, 466 ; Balgnol et Farjon 5 %, 452 ; Ciments et Chaux hydrauliques du Nord, 488 ; Eglises dévastées, 454 ; Immobilière de l'Artois 6 1/2, 474 ; 7 %, 472 ; Kuhlmann, 500 ; Lille-Bonnières et Colombes 6 %, 472 ; Verrerie et Manufactures de glaces d'Anche, 508 ; Houillères du Nord et du Pas-de-Calais, 460 ; 1922 470 ; Aniche 1903 365 ; 1906, 365 ; Anbin bon 1925, 510 ; Charbonnages du Boulonnais 1923, 440 ; Courrières 1925, 500 ; Crespin-Nord 1re byp. 465 ; Drocourt 1906 et 1911, 325 ; Escarpelle bon 1925, 490 ; Lens 1923, 474 ; 1923, 468 ; Liévin 1910, 510 ; Marles 1906 et 1909 534 ; Vicoigne 1911, 358.

LE CHANGE

PARIS, 2. — Clôture. — Londres 124.075 ; New-York 25.485 ; Allemagne 607.50 ; Belgique 355 ; Espagne 433.75 ; Hollande 1027.25 ; Italie 139.05 ; Prague 75.60 ; Roumanie 15.85 ; Suède 686.25 ; Suisse 491.

Imprimerie du *Réveil du Nord*
186 bis, Rue de Paris, Lille

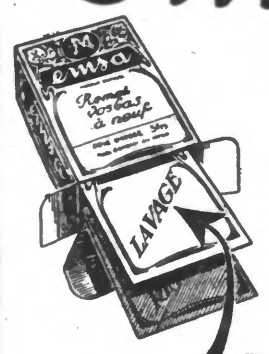
Le Gérant : Emile GEST.

Un merveilleux cadeau

Une paire de bas de Soie de la nouvelle Marque "POLLY"

vous est offert par

emsa



produit idéal pour le lavage et la remise à neuf de tous les bas, de la lingerie de fil et de soie des tissus fragiles, jerseys, etc.

Pour recevoir sans aucun frais ce cadeau, il vous suffira d'adresser les renseignements suivants : 1° - Votre nom ; 2° - Votre adresse ; 3° - Taille et teinte des bas demandés ; 4° - Nom et adresse de votre fournisseur habituel d'Emsa.

aux Ètablissemts MULVIDSON
8, rue du Château-d'Eau, Paris

en y joignant 15 sachets vides, (sachets lavage blancs) provenant du grand paquet Emsa.

En vente dans toutes les bonnes Maisons de Bonneterie, Droguerie, Marchands de Couleurs, Bazars, Epiceries, Grands Magasins, etc... Le Gd Paquet 3 frs — le paquet d'essai 1 fr.

Dépositaire Général Nord et Pas-de-Calais **E. FARVACQUE** 49, rue de l'Alouette ROUBAIX

HENRI ESDERS

SUCCURSALES :

PONT-NEUF, 124, rue de Rivoli
TOUR ST-JACQUES, 88, rue de Rivoli
SAINT-JOSEPH, 115, rue Montmartre
LYON, 67, rue de la République
MARSEILLE, 34, rue Saint-Ferréol
LILLE, 12, rue Faidherbe
GRANDE FABRIQUE, 50, rue Turbigo
SAINT-DENIS, 19, boulev. Saint-Denis
MONTAGNES SUISSES, 2, rue Monge

CHAPELLERIE

FEUTRE souple bordé noir, gris ou beige. 19.» 27.»
En feutre véritable..... 55.»
PEUTRE souple, bord baissé, toutes nuances mode..... 27.» 35.»
En feutre véritable..... 55.»

CHEMISERIE

CHEMISE corps tennis devant fantaisie, sans col.. 14.50
Qualité supérieure avec 1 col assorti.... 18.» 22.»
CHEMISE corps oxford blanc, devant fantaisie, avec 1 col assorti..... 20.»
En très bel oxford rayé, gorge anglaise, avec 1 col assorti..... 26.»
CHEMISE blanche devant à plis, sans col. 17.50 20.»
CHEMISE tennis kaki, 2 poches, col rabattu..... 12.50
Qualité supérieure. 18.» 25.»
CRAVATES à nouer, dernières nouveautés. 4.75 5.90 7.90
CACHE-COLS en flanelle écossaise ou rayée. 12.50 16.» 22.»
CALEÇON ou GILET tricot beige ou gris. 9.90
En tricot naturel ou couleur. 15.» 20.»
GILET de flanelle blanche, bonne qualité. 7.» 14.»
En flanelle couleur beige. 10.90 15.»

CHAUSSURES

DERBY vachette box noir, semelles doubles. 65.»
En box-calf noir..... 80.»
BALMORAL vachette box acajou. 80.»
En box-calf noir 1er choix. 80.» 99.»

Envoi franco du Catalogue général sur demande.

CHAPELLERIE

CASQUETTES pour hommes, tissus haute nouveauté..... 7.90 9.90
Qualité supérieure.. 16.50 25.»
CAPE bon feutre mérinos..... 30.»
En feutre véritable, très légère.... 50.»

BONNETERIE

GILET tailleur avec manches, laine grattée chine marron, rayé ou uni.... 29.» 42.»
GILET tailleur en très beau tricot non gratté, avec manches, coloris beige, marron ou fond noir pointillé. 55.» 70.»
PULL-OVER dispositions dernière nouveauté. 30.» 45.»
Très belle qualité. 60.» 70.»
GILET droit en tricot gratté, tabac ou chiné vert. 32.» 45.» 60.»
BRETELLES élastique, pattes tresse ou mikado 3.95 5.95 9.90
GANTS tannés, piqué anglais, 1 boutons. 25.» 35.»
CHAUSSETTES de coton cachou uni ou rayures nouveauté. 3.45 4.95 6.50
CHAUSSETTES de laine mixte unie. 5.50 7.90 9.90
En laine très belle qualité, écossais ou rayures. 12.» 16.»

CHAUSSURES

RICHELIEU vachette box noir, forme mode. 58.»
En box-calf choix supérieur 70.» 85.»
RICHELIEU vachette box acajou.. 68.»
En box-calf qualité supér. 80.» 95.»

RÉORGANISATION COMPLÈTE de nos rayons de
BONNETERIE - CHEMISERIE
CHAPELLERIE - CHAUSSURES
ASSORTIMENTS CONSIDERABLES
DERNIÈRES NOUVEAUTÉS
PRIX VRAIMENT EXCEPTIONNELS

Avez-vous remarqué

qu'à certaines périodes de l'année votre corps avait besoin d'être nettoyé : **Langue saburrale, mauvaise haleine, digestions difficiles, constipation, foie et reins sensibles, éruptions, maux de tête, congestion,** en un mot toute la séquelle des ennuis qui, sans être graves, jettent un trouble dans votre existence et **ouvrent la porte à toutes les maladies ? Grippe, rhumatismes, bronchites, congestion,** etc., etc., trouvent chez les personnes ainsi disposées un champ de développement extraordinaire. Le moyen d'éviter cela est à portée de votre main : il faut vous en servir. Pour **chasser bile et humeurs, nettoyer reins, foie, intestin, estomac, débarrasser la tête, soulager les nerfs,** prenez chaque jour en soupant un ou deux

BOLS D'OR

comprimés laxatifs, dépuratifs et rafraîchissants que vous trouverez, au prix de 4 fr. 50 la boîte, dans toutes les pharmacies sérieuses.

Comme il faut éviter que le corps s'accoutume aux médicaments, l'effet obtenu par les **BOLS D'OR** sera entretenu sans efforts par l'emploi régulier du

Thé Suédois Frang du Docteur Petersen

le plus merveilleux mélange de plantes imaginé jusqu'à ce jour pour combattre doucement tous les malaises indiqués plus haut. Le prix du thé est de 3.75 la boîte dans toutes les bonnes pharmacies. **La méthode est facile** et chacun doit l'essayer s'il veut se bien porter. Une ou deux boîtes de **BOLS D'OR** au début du printemps et à l'automne, à raison de un ou deux Bols par jour. Pour la suite, deux ou trois fois la semaine, matin ou soir au choix, une infusion de

Thé Suédois Frang du Docteur Petersen

Faites lire cette annonce à vos amis, vous leur rendrez service.

Dépôt général : LABORATOIRE DES PRODUITS FRANÇAIS, Condé-sur-Escaut (Nord). 14.486.

Au 301
Rue Jules-Guesde
ROUBAIX
Maison A. DERRYX
En versant 50 fr.
vous pouvez obtenir une
SUPERBE BICYCLETTE
de course, demi-course ou routière, de la célèbre marque **PEUGEOT**. Le solde payable en 10 Mois, par traites, mandats ou à domicile. Pour tous renseignements, s'adresser à la Maison
301, r. Jules-Guesde

Toutes Machines Electriques
Etab' DESMET
226bis rue Solférino
LILLE
Téléph. 5580

Au 301
Rue Jules-Guesde, ROUBAIX
Maison DERRYX
CRÉDIT A TOUS — CRÉDIT A TOUS
Meubles en tous genres — Matelas Literies Lits complets. Sommiers — Vêtements confectionnés et sur mesure pour Hommes, Ondets Dames et Filles — Chaussures de luxe et de fatigue — Fours et Cuisinières en émail et fonte — Emaillés — Souverts — Montres — Horloges — Réveils — Gramophones portatifs — Bicyclettes — Vélos en tous genres, etc. Pour obtenir un compte adresser ou écrire à la Maison Catalogues sur demande
Représentant pour Wattrelos et les environs
Alphonse NANESART, 2, r. B.-Chesquières Lys-les-Lannoy
Représentant pour Tourcoing et les environs
le PROUVOST 44 rue du Sentier Tourcoing

RHUMES - GRIPPES - BRONCHITES
***SI VOUS TOUSSEZ** tant pis pour vous !*
***Vous seriez GUERIS DE SUITE** en employant le*
Sirop de Ma Tante Catherine
QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD
Essayez-en seulement un flacon
Exiger la Croix Bleue sur l'étiquette du flacon à l'usage des grandes personnes et la Croix Rouge sur celui à l'usage des enfants. Ne pas confondre
Dépôt : LILLE, Pharmacie PERRIN, 32, r. du Sec-Arembault (Près du coin de la rue Neuve)
WAZEMMES Phies Leblat Valentin Macaire ; Cuvelier, Gillard, 283, rue de Paris ; SQUERMES, Phies Decroix, Brame, Delcambre ; FIVES, Phies Delporte, Deblock, Fache, Joly ; HELLEMMES, Phies Chuffart, Deblock, Clayes ; THUMESNIL Phie Dumortier ; LESQUIN, Phie Bertin ; MARCQ-EN-BAREUL, Phies Helbold, Phies LA MADELEINE, Phie Deren ; St-MAURICE, Phie Jeillar ; RONCHIN, Phie Deblock ; SANTELEU, Phie Vitrant ; LOMME, Phie Lesage ; GOIS-BLANCS, Phie Houvier ; HOUPLINES Phie Pruvost ; ARMENTIERES, Phies Guermonprez, Devred, Bartier ; BRUAY, Phie Dupont ; DARVIN, Phies Dacheville, Lepreux ; BEOLIN, Phie Rombaud ; MERVILLE, Phie Lecomte ; GAILLEUL, Phies Desodt, Brunel ; ROUBAIX, Phies Magron Corbeaux, 90, rue de Lannoy ; WATTRELOS Phie Meilin ; TOURCOING, Phies Masciel, Geoffroy, 15, rue de Monvaux ; DOUAI, Phie Delaoutre ; VALENCIENNES, Phie Lequesne ; SOMAIN, Phie Hesse ; ESTAUNIE, Phie Daile ; QUESNOY-sur-DEULE, Phie Garin ; LENS, toutes Pharmacies ; AVION, Phie Clavier ; OIGNIES, Phie Leclercq ; MARAIS-DE-LOMME, Phie Wasselin ; DENAIN, Phie Hecquet ; HERIN Phie Cortois ; ANZIN, Phie Reynand ; SAINT-AMAND, Phie Noé ; HAZEBROUCK, Phie Vanhoutte.

COMMERÇANTS
Pour vos achats d'hiver adressez-vous AU COMPTOIR DES SOLDES, 16, Place de Béthune, LILLE où vous trouverez un grand choix de bas, chaussettes, culeçons, tricots chandails etc etc., le meilleur marché de la région.
GROS — DEMI-GROS
Ouvert Dimanches et Fêtes jusqu'à midi.

LES CELÈBRES PIANOS "SEYBOLD"
électriques, pneumatiques et à mains
LES JAZZ BAND "AS" automatiques
Catalogues sur demande 70, r. Clanzy ROUBAIX SIMŒNS-LOREZ Repiquages Répara tions

LES PRODUITS ALIMENTAIRES
UNICO
donnent toute garantie de pureté et de qualité aux Consommateurs
Car les Commerçants qui ont accepté d'en assurer la vente avec un bénéfice minime, contrôlent les Industriels qui fabriquent.
UNICO c'est l'entente entre les Producteurs, les Commerçants et les Consommateurs.
Réclamez chez tous les Epiciers les Produits Alimentaires UNICO avec tickets-primes

TRAITEMENTS PAR EXTRAITS DE PLANTES
sans se déranger et sans devoir cesser le travail par les célèbres remèdes du Docteur DAMMAN SPÉCIAUX ET DIFFÉRENTS POUR CHAQUE MALADIE
GUERISON RAPIDE ET COMPLET